



malacký hlas

Vydáva Mesto Malacky pre svojich občanov

Ročník 12.

Číslo 9/2002

Cena 5 Sk

malackyhlas@malacky.sk

www.malackyhlas.sk

ÚVODNÍK

Berieme

Letné mesiace sa už zaknihovali do minulosti a vlády sa ujali tie, ktoré kážu: ber! September, október, november, december. Berieme teda úrodu zo záhrad, berieme prvú jesennú výplatu, berieme (i dávame) úplatky, berieme často všetko veľmi vážne. Berieme ako samozrejmosť, že každé ráno vychádza slnko, s rovnakou prirodzenosťou kupujeme noviny v novinovom stánku. K srdcu si berieme nielen rizikový stupeň zdravotnej záťaže, ktorým nás bombarduje počasie, ale i „dobré mienené“ rady dobre naladených nepravnikov. S človeku vlastným nadhľadom a nezaujmom berieme a absorbujeme čoraz pravidelnejšie správy o katastrofách a živelných pohromách. Muži si berú ženy, ženy si berú mužov. Potom všetci vospolok berú pod krídla výchovy plody svojej lásky, aby vzápätí brali do rúk žiadost o rozvod. Deti berieme do jaslí, do škôlky, do školy. Ony nás potom za odmenu berú do domovov dôchodcov. Mladí, otrávení životom, berú drogy. My to berieme, akoby sa tento problém týkal suseda, švagrinej a kmotrovho brata, len, preboha, nie nás. (Vy)berieme sa radšej na pivo či na klebety, potomkom (vy)berieme nejakú videokazetu – ved' sa zabavia aj bez nás. Keď nevieme, kam z konopí, berieme do rúk remeň. Bitkou a kríkom nahrádzame zanedbané. Vzápätí berieme čosi na upokojenie, nervy a krvný tlak treba zahnať na hladinu normálu.

Berieme. Ako nám to kážu posledné štyri mesiace v roku. A vlastne – vieme brať?

IVANA POTOČNÁKOVÁ



Už niekoľko dní sú najskloňovanejšími slovami pojmy **zošit, peračník, matematika – jednoducho škola. Učítelia sa zoznamujú so žiakmi, dievčatá a chlapci si opäť začínajú zvykať na pevný režim dňa, v žiackych knižkách sa objavujú prvé známky, telocvične ožili údermi lópt a dupotom nôh. Odreté kolena, pätko zo zemepisu i roztrhaný zošit sa z pamäti vytratia, naopak zostanú v nej spomienky, ktoré aj s pribúdaním vrások a sivých vlasov pripomenú nádherné roky detstva. Možno aj takto spomínajú na svoju školu žiaci jednej z malackých základných škôl, v archíve ktorej sme našli túto fotografiu. V školskom roku 1967–1968 tu pripravili „Akcii dvojčatá“ a na našej titulnej fotografii vidíte tváre všetkých dvojčiek, ktoré v tom období školu navštevovali. Vy, ktorí ste sa na fotografii našli, napíšte nám – ako si spomínate na školské roky? (Všetkých pisateľov odmeníme.) A vy – čitatelia, ktorí radi súťažíte – dobre si prezrite fotografiu a nalistujte si rubriku Kto je na fotografii? na 7. strane Malackého hlasu.** –ipo–, foto: archív

PARLAMENTNÉ VOĽBY 2002 – ANI MALAČANOM TO NEBOLO JEDNO



Malacký hlas ako prvý prináša výsledky hlasovania voličov nášho mesta. Z celkového počtu 14390 oprávnených voličov ich pristúpilo k urnám 8993 (62,49 %). Najviac hlasov odovzdali SDKÚ (26,83 %), nasledovali Smer (20,63 %), HZDS-LS (13,43 %), ANO (8,53 %), KSS (6,42 %) a KDH (5,9 %). –ipo–, foto: –oTaNo–

Čítajte v budúcom čísle:

Základný kameň PTP Záhorie

Do Malaciek cez historické obdobia

Niet väčšej múdrosti, než je tá, ktorú získavame životnou skúsenosťou. Ak by to bolo v mojej moci, október – Mesiac úcty k starším, by som premenoval na Mesiac životnej múdrosti. Želám všetkým Vám, ktorých vlasy zdobia sivé pramene a dlane mozole, aby Vám Vaši najbližší vedeli prejavíť vďaka slovom, bozkom i pohladením.

JOZEF ONDREJKA, primátor

Čo nového na úrade práce?

V prvom polroku tohto roku prišlo na Okresnom úrade práce v Malackách k podstatnej systémovej zmene – zriadeniu pracoviska „prvého kontaktu“. Poskytujú sa tu služby občanom prichádzajúcim do evidencie nezamestnaných a občanom, ktorí potrebujú potvrdenia súvisiace s ich súčasnou, resp. minulou evidenciou.

Zavedením nového systému práce sa odbúrало nadmerné zaťaženie sprostredkovateľiek práce, ktoré sa teraz môžu viac venovať jednotlivým evido-

vaným nezamestnaným a rastie tak predpoklad na ich umiestnenie na trhu práce.

„Práca zamestnancov úradov práce nie je ľahká,“ hovorí Mgr. Jana Petrakovičová, riaditeľka OÚP Malacky. „Sú v kontakte s občanmi, ktorí sú frustrovaní zo straty zamestnania, resp. z bežvýchodiskovej situácie na trhu práce. Často sa to prejavuje v ich neprimeranom správaní k zamestnancom úradu práce a v malej tolerancii v prípadoch, kedy treba mať strpenie a chvíľu počkať na vybavenie. Snažme sa preto spoločne

o vytvorenie lepšej atmosféry a prispejme tak obojstranne k bezproblémovému prekonávaniu už aj tak neľahkého obdobia, kedy občan zostane bez práce.“

Podľa slov riaditeľky sa pod súčasný stav zamestnanosti podpisuje neustály výskyt nelegálnej práce, nedostatočná iniciatíva samotných nezamestnaných pri hľadaní vhodného zamestnania, skrytá diskriminácia pri vzniku a počas trvania pracovnoprávných vzťahov a nedostatočná legislatíva na úseku zamestna-

Pokračovanie na 2. strane

Rozhovor s architektom mesta Ing. arch. V. Streleckým

Tvár mesta sa mení

To, čo sa v dávnej minulosti zbúralo a „zbabralo“, sa už zachrániť nedá. Co je však v silách mesta urobiť pre to, aby mali aj Malacky podobné príjemné centrum ako Pezínok či Skalica? Aj na tieto otázky hľadáme odpoveď spolu s architektom mesta Malacky Ing. arch. Vladimírom Streleckým.

„Práce na novom územnom pláne mesta Malacky sa začali ešte v minulom volebnom období, teraz sa nachádza v konečnej fáze spracovania. Zpracovávajú sa pripomienky, ktoré obyvatelia mesta vzniesli na verejnom prerokovaní. Týkali sa hlavne dopravného riešenia,“ hovorí V. Strelecký.

Na schválenie nového územného plánu nadväzuje spracovanie urbanis-

tických štúdií zón. Mesto zadáva spracovanie obytnej zóny medzi Jánošíkovou a Štúrovou ulicou – pripraví sa tu územie pre výstavbu rodinných domov. V pláne je i príprava ďalších obytých zón v rôznych lokalitách mesta.

Obyvateľov i návštevníkov mesta najviac zaujíma Centrálna mestská zóna. „Na jej riešenie má vplyv niekoľko faktorov,“ zamýšľa sa V. Strelecký. „Prvým a zásadným je dopravné riešenie. Centru mesta dominuje obrovská križovatka, na ktorej sa stretávajú takmer všetky vozidlá, ktoré prechádzajú našim mestom. Napomôcť by malo riešenie spracované v novom územnom pláne. Centrum bude dopravné odľahčené, doprava nebude dominantná. Avšak na predstavu, že zo Záhoráckej ulice bu-

Pokračovanie na 3. strane

Mesto Malacky, ZCK a komisia kultúry a propagácie pri MsZ srdečne pozývajú na

Malacké dni, ktoré sa uskutočnia v dňoch 3.–6. októbra

PROGRAM:

štvrtok 3. 10.

16.00 h Koncert pri príležitosti 50. výročia založenia ZUŠ (synagóga)
17.30 h Neznámi malackí umelci, 75. výročie založenia františkánskeho gymnázia, Maskot Macek Malackých dní – vernisáž výstav (SD ZCK)

Spríevodné podujatia:

10.00 h Snívajte s nami (DC Vánok), Deň otvorených dverí CVČ, Klub PC, Stretnutie mladých filatelistov

piatok 4. 10.

10.00 h Poznaj svoje mesto (knižnica ZCK)
10.00 h História Malaciek hrou (pred CVČ)
12.00 h Prijatie absolventov františkánskeho gymnázia primátorom mesta
16.00 h Divadelné predstavenia Koniec ježibáb na Slovensku, Kolobeh života, Modrá a žltá, Viditeľné auto – neviditeľný strom (synagóga)

sobota 5. 10

od 8.00 h Jarmok (pred CVČ)
10.00 h Kultúrny program, Svet očami cez masky, Farebné Malacky
15.00 h Detská diskotéka
16.00 h Koncert pre mladých (Requiem a hostia)
18.00 h Všetci dobrí rodáci, spoločenský večer (SD ZCK)

nedela 6. 10.

16.00 Rozprávky starej matere, divadelné predstavenie Vyhodnotenie súťaže Maskot Macek Malackých dní

Prvé poprázdňinové

Druhý septembrový týždeň sa uskutočnilo prvé poprázdňinové zasadnutie mestského zastupiteľstva, ktorému predchádzalo i riadne zasadnutie mestskej rady.

Po pravidelnej kontrole plnenia uznesení bol ako prvý prerokovaný bod týkajúci sa návrhu VZN, ktorým sa určujú pravidlá povoľovania času predaja a času prevádzky služieb na území mesta. Po krátkej diskusii poslanci odporučili, vzhľadom na dôležitosť materiálu prerokovať ho so zainteresovanými a následne ho znovu predložiť mestskému zastupiteľstvu, Prevody nehnuteľností a nájomné zmluvy v počte sedem, boli prerokované a schválené bez väčších pripomienok. Taktiež poslanci schválili použitie finančných prostriedkov z privatizácie SPP, ktoré obdržalo mesto na rekonštrukciu Radlinského ulice.

S jedným pozmeňujúcim návrhom, ktorý však neprešiel, poslanci vyslovili

súhlas s konfiguráciou volebných obvodov pre následné komunálne voľby. Celkom v meste bude šesť obvodov, kde občania zvolia po troch poslancov do nového zastupiteľstva. Na prevzatie bez väčšej diskusie poslanci schválili správu o čerpaní rozpočtu za prvý polrok. Vypočuli si a zobrali na vedomie správu o vyhodnotení nového systému odpadového hospodárstva, ktorú predniesla Ing. Reháková, vedúca ÚR a ŽP. Predniesla i návrh na zadanie urbanistickej štúdie „Jánošíkova ul. – IBV“, ktoré zastupiteľstvo schválilo.

Najviac času z celkovej dĺžky rokovania zobrali informácie, hlavne tá, ktorá sa týkala stavu školstva po prechode kompetencií na mesto. Poslanci si vypočuli podrobnú správu o situácii na ZŠ na Ul. 1. mája, ktorá sa borí s priestorovými problémami. Ich vyvrcholenie pripadne na záver roka, keď má škola uvoľniť ďalšie priestory. Do konca novembra by

Pokračovanie na 2. strane

Zbohom, mačacie hlavy!

Povestné mačacie hlavy – asfaltové kocky, ktorými bolo kedysi posiate celé centrum mesta, pomaly ale isto odchádzajú do minulosti. V týchto dňoch opúšťajú aj Radlinského ulicu, kolorit ktorej ešte donedávna dotvárali. Mesto zabezpečuje celkovú rekonštrukciu tela cestnej komunikácie rozdelenú do dvoch etáp (ukončí sa v roku 2003). V tomto roku spoločnosť Slovasfalt (stavbu realizuje na základe uzatvorenej zmluvy po uskutočnení výberového konania) uskutoční rekonštrukciu komunikácie od Srdiečka smerom k železnižstvu Vrablec, pričom vybuduje aj pozdĺžne parkovacie miesta na pravej strane. Ako sme sa dozvedeli od Ing. Viliama Končeka z oddelenia územného rozvoja a životného prostredia MsÚ v Malackách, v budúcom roku sa bude realizovať napojenie komunikácie na železničné priecestie smerom na Pezinskú, rekonštrukcia križovatky, parkovisko i chodníka pred Srdiečkom až

smerom k hotelu Atrium i pravostranný chodník zo zámkovej dlažby na Radlinského ulici. Na otázku mnohých obyvateľov mesta: kam putujú „mačacie hlavy“? V. Konček odpovedá: „Odvážame ich dočasne na odpadový dvor na Hlbokej ulici. Jeden zo zámerov hovorí o vybudovaní pešej zóny na Ulici J. Kostku (ulička smerom ku kinu – pozn. aut.). Pri realizácii tohto zámeru budú pravdepodobne využité aj „mačacie hlavy“.“

–ipo–, foto: –oTaNo–

Ktoré cesty čaká ešte v tomto roku oprava?

- Sadová – nová povrchová vrstva z asfaltobetónu
- Štúrova – oprava cesty od Boreckého po most cez Malinu
- Hviezdoslavova – chodníky
- Ul. 1. mája – pravostranný chodník zo zámkovej dlažby



Pozvánka

na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Malackách, ktoré sa uskutoční 14. novembra 2002 vo veľkej rokovacej miestnosti Mestského úradu v Malackách.

Čo nového na úrade práce?

Dokončenie z 1. strany

nosti a pracovného práva. O týchto problémoch pracovníci OÚP v Malackách vedia a snažia sa ich riešiť.

–ipo–

Čo neviete o úrade práce?

- Jeho hlavným poslaním je realizovať politiku trhu práce vo svojom územnom obvode, ktorý okrem miest Malacky a Stupava zahŕňa ďalších 23 obcí a Vojenský obvod Záhorie.
- Ťažiskovou úlohou je sprostredkovanie zamestnania pre evidovaných nezamestnaných.
- Plnenie všetkých úloh v pôsobnosti OÚP Malacky zabezpečuje 40 zamestnancov vo verejnej službe.

- Na konci I. polroka evidoval OÚP Malacky 4258 nezamestnaných.
- Miera nezamestnanosti k 30. 6. 2002 predstavovala 11,63 % z počtu ekonomicky aktívneho obyvateľstva okresu (34 971).
- V samotnom meste Malacky eviduje OÚP Malacky celkom 960 nezamestnaných, z toho 526 žien a 434 mužov.
- Z obcí v regióne má najväčší počet evidovaných nezamestnaných Stupava (344), Veľké Leváre (294), Gajary (268), Rohožník (261), Plavecký Štvrtok (247) a Zohor (223).
- Za obdobie I. polroka 2002 nastalo zníženie miery nezamestnanosti (31. 12. 2001 sa pohybovala na úrovni 14 %). Pozitívny vplyv na zníženie miery nezamestnanosti mal hlavne začiatok sezónnych prác, verejnoprospešné práce i zavedenie absolventskej praxe.



Zabúdame na odkaz predkov?

Deň pred 58. výročím SNP sa uskutočnila spomienková slávnosť pri pamätníku SNP v našom meste, kde si prítomní utilili pamiatku účastníkov tohto ozbrojeného vystúpenia slovenského národa proti fašizmu a za demokraciu.

Po slávnostnej básni a príhovore primátora mesta RNDr. Jozefa Ondrejku zástupcovia mestského úradu, okresného úradu, politických strán a hnutí, Zväzu protifašistických bojovníkov a Zväzu vyslúžilých vojakov generála Milana Rastislava Štefánika položili za zvukov Pochodu padlých revolucioná-

rov vence a kytice k pamätníku SNP na rovnomennom námestí. Ako čestný hosť sa pietneho aktu zúčastnil i minister financií SR RNDr. František Hajnovič.

Prítomných zaskočila malá účasť verejnosti. Je na škodu, že práve tí mladší si prestávajú uvedomovať historické postavenie SNP v boji za demokraciu a postavenie Slovenska v novodobých dejinách Európy. Možno pri výchove tých najmladších zabúdame poukazovať na historické medzníky v našich národných dejinách.

–ap–, foto: –oTaNo–

Ste spokojní s nakladaním s komunálnym odpadom?

V januári tohto roku nadobudlo účinnosť Všeobecne záväzná nariadenie o nakladaní s komunálnym odpadom a s drobným stavebným odpadom. Každá domácnosť obdržala sprievodcu odpadovým hospodárstvom mesta Malacky s názvom **Neutopme sa v odpade**, prostredníctvom ktorej bola oboznámená so systémom odpadového hospodárstva v meste.

Mesto Malacky má záujem poznať názory občanov. Prosíme vás preto o písomné podnety a skúsenosti s vývozom a s nakladaním s komunálnym odpadom, s využívaním odpadových dvorov a s čistotou mesta. Svoje námety môžete doručiť osobne, vložiť do schránky s označením Malacký hlas na budove mestského úradu alebo poslať na adresu: MsÚ Malacky, oddelenie ÚRaŽP, Záhorácka 1919, Malacky.
Oddelenie územného rozvoja a životného prostredia Mestského úradu v Malackách

Mimoriadne a krátko

Jedno z najkratších rokovaní mestského zastupiteľstva sa uskutočnilo mimoriadne 6. augusta. Primátor mesta ho zvolal v súvislosti s prípravou parlamentných a následne aj komunálnych volieb. Poslanci prerokovali len jeden bod programu, a to dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Malacky č. 1/98 o vyhradených miestach na vylepovanie volebných plagátov počas volebných kampaní. Účasť poslancov na tomto prázdninovom zasadnutí presiahla polovicu poslancov, a tak po krátkej diskusii bol dodatok bez problémov schválený. Na vylepovanie plagátov budú slúžiť betónové plagátové skruže a plagátové plochy vývesných tabúľ na Bernolákovej ulici pred Spoločenským domom ZCK.

–ap–

Prvé poprázdňinové

Dokončenie z 1. strany

komisia menovaná primátorom mesta mala navrhnúť spôsoby riešenia tohto problému. Ďalšími informáciami sa poslanci oboznámili s aktuálnym stavom sociálnych služieb po prechode kompetencií na mesto, aktuálnym stavom

EKOREGu, pripravenosti na parlamentné voľby 2002, rozporovým konaním k UPD a so stavom v spracovaní návrhov štatútov zriadených právnych subjektov škôl.

V bode rôzne si poslanci vypočuli ústnu informáciu o stave transformácie vodárni a kanalizácií, ktorú predniesol primátor mesta. Posledným bodom rokovania boli interelácie poslancov. Väčšina poslancov požadovala písomné odpovede od zainteresovaných. Okrem iného sa týkali situácie na skládkovom dvore na Hlbokej ulici, kanalizácie na Stupavskej ulici, rekonštrukcie Ul. 1. mája, „miznutia“ kociel pri rekonštrukcii Radlinského ulice, osvetlenia Záhradnej ulice, ale i obsahu zápisníc zo zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Podľa plánu zasadnutí čaká poslancov ešte jedno riadne zasadnutie, no možno situácia prinesie ďalšie. Dobrým znakom zasadnutia bolo to, že napriek pomaly končiacemu volebnému obdobiu doterajších poslancov nič neubránilo na ich snahe riešiť aktuálne problémy mesta.

–ap–

Nový autosalón Volkswagen v Senici

Obyvatelia neďalekej Senice i návštevníci tohto okresného mesta si už určite všimli čulý stavebný ruch na Ul. V. P. Tótha. V tejto časti mesta vyrastá od apríla tohto roku na ploche 640 m² nový objekt autosalónu Volkswagen, ktorý od septembra poskytuje priaznivcom tejto automobilovej značky priestor na pohodlný nákup. Nový architektonický objekt Senice sa stane súčasťou komplexu spoločnosti HÍLEK a spol., a. s., na Vajanského ulici, kde spoločnosť ponúka motoristickej verejnosti širokú škálu služieb – predaj a servis nových automobilov, predaj a výkup ojazdených automobilov,

služby autoservisu, pneuservisu, karsárne, lakovne, autoškoly, emisnej kontroly i stanice technickej kontroly.

Nový autosalón je riešený ako dvojpodlažný nepodpivničený objekt s presklením čelnej strany i bočných strán. V miestnosti príjmu vozidiel do servisu bude umiestnená testovacia linka na diagnostikovanie náprav a tlmičov. Samozrejmosťou najmodernejšieho autosalónu v regióne bude bezbariérovosť všetkých priestorov, chránených priemyselnou televíziou a elektronickým zabezpečovacím zariadením a veľké parkovisko. TS

POZNÁTE SVOJHO POSLANCA?



Stanislav Fronc, nar. 26. 3. 1946, vodič SSC Malacky, poslanec vo VO č. 4 za SDSS, člen komisie kultúry a propagácie.

Do funkcie poslanca ste nastúpili ako náhradník. Ak by ste mali porovnávať prácu zastupiteľstva teraz s obdobím, keď ste už boli poslancom, aký je váš názor?

Myslím si, že kvalitu práce v porovnaní s minulosťou zlepšil i technický pokrok – elektronické hlasovanie, čo odstraňuje možnosť omylov pri sčítavaní hlasov. Avšak nadšenie pre prácu poslancov sa mi zdalo v minulosti väčšie. Každý chcel ako Malačan pre Malačanov vytvoriť a vybojovať čo najviac, a preto sme išli za poslancov. Tak som sa stal poslancom i ja.

V kultúre sú v meste stále rezervy, čo vy pociťujete ako najakútnejší problém?

Ja si myslím, že v poslednom období sa situácia v kultúre zlepšila, k čomu prispela i nová riaditeľka ZCK Jana Zetková. Pozitívom je organizácia Kultúrneho leta i ďalšie podujatia v meste. Kvalitná kultúra sa dá robiť i bez kultúrneho domu. V Spoločenskom dome ZCK je však stále čo zlepšovať, napríklad hladisko. Trocha ma mrzí ako bývalého hudobníka, že chýba tradičná malacká dychovka, ktorú voľakedy viedol pán Vach, či neskôr ju hrala Malačanka. Veď na Záhorí máme momentálne len Záhorienku, a to je málo.

Čo považujete za hlavný problém svojho volebného obvodu?

Je to asi „veľká diera“ – priestor na Záhoráckej ulici medzi VÚB a drogériou. Má to i názov „blatová jama“. Veľmi kazí celý pohľad na hlavnú ulicu v meste. Ako parkovisko to vyzerá strašne, neviem si však predstaviť, kde budú občania parkovať, keď sa tu bude realizovať výstavba, čo by na druhej strane určite zlepšilo tvár stredy mesta.

Myslíte si, že nižší počet poslancov v budúcom volebnom období skvalitní ich prácu?

Nemyslím si to. Naopak vyšší počet poslancov zabezpečuje širšie zastúpenie občanov. Veď v minulosti prispievali k väčšej zapojenosti občanov na riadení vecí verejných i občianske výbory. I uznášaniaschopnosť zastupiteľstva môže utrpieť.

–ap–

Rozhovor s architektom mesta Ing. arch. V. Streleckým Tvár mesta sa mení

Dokončenie z 1. strany
deme mať niekedy pešiu ulicu, treba zabudnúť."

Budovy a pozemky v centre (až na pár výnimiek) nie sú mestské. Môže mesto ovplyvniť ich rekonštrukciu?

nerespektoval podmienky stanovené mestom, lebo sa mu to nehodilo a stavebný úrad mu vydal stavebné povolenie. Samostatnou kapitolou sú mestské pozemky nachádzajúce sa v centre, ktoré dalo mesto do dlhodobého pre-

budovanie stavieb, ktoré by zodpovedali svojou architektúrou danej lokalite, je aj zo strany iných investorov. Súčasný stav na týchto pozemkoch je pre vzhľad okresného mesta neprijateľný", konštatuje Ing. arch. Vladimír Strelecký. O vyjadrenie sa k téme nerealizovaných stavieb sme požiadali aj investora a predchádzajúceho primátora mesta – obaja rozhovor odmietli s odôvodnením, že tieto otázky sú predmetom súdneho sporu a svoje stanovisko zverejnia po jeho ukončení.

V Centrálnej mestskej zóne sa realizuje niekoľko stavieb. O aké stavby ide?

„Je to predajňa pekárenských výrobkov na Kláštorňom námestí pri „Srdiečku“ – v tomto štádiu výstavby pôsobí značne dominantne, to sa však zmení po realizácii objektu Kvetinárstvo Eva, ktorý sa začne stavať ešte v tomto roku a nahradí stánok s kvetmi (viď vizualizácia), ktorý je na tejto parcele. Medzi oboma objektmi zostane pasáž pre prechod k obchodnému domu. Realizovaním týchto dvoch stavieb zmiznú ďalšie dve búbky z centra mesta, ktoré sa stá-

objektom vhodne ukončí túto časť Radlinského ulice.

Malačania zatiaľ len potichu závidia okolitým mestčákam ich úhľadné a vkusné centrá. Akú úlohu môže zohrať architekt mesta v procese budovania moderného stredného mesta? „Stred mesta je poznačený zlým dopravným riešením. Zmena nastane až realizáciou dopravných obchvatov, s čím bude spojené aj mimoúrovňové riešenie prechodu z jednej časti mesta cez železniciu do druhej časti. Predstava peších zón je realizovateľná skôr v lokalite Malého námestia a peším mimoúrovňovým prepojením Zámockej ulice od pošty po bránu Zámockého parku. Architekt mesta by mal koncepčne sledovať rozvoj mesta ako celku aj jeho jednotlivých zón a zosúlaďovať stavebné zámery stavebníkov, investorov a samotného mesta, aby sa postupne okolo nás vytváralo prostredie, kde sa nám páči, máme ho radi a aby sme sa mohli výzorom nášho mesta a životom v ňom v budúcnosti pochváliť každému, kto k nám zavíta.“

-ipo-, foto: -oTaNo-

Čo neviete o územnom plánovaní?

■ Územný plán mesta je najdôležitejší dokument, ktorý definuje smer rozvoja mesta na ďalšie desaťročia a odzrkadľuje zmeny, ktoré si rozvoj v oblasti urbanistického a dopravného riešenia vynúti.

Zaujímá vás bytová výstavba?

■ Bytová výstavba v meste je úzko previazaná s prípravou a realizáciou polyfunkčných objektov na súkromných a prenajatých mestských pozemkoch. Vo všetkých už vyššie spomenutých objektoch pribudnú bytové jednotky.

■ V príprave na realizáciu s čistou funkciou na bývanie sú dva objekty: „Bytový dom na Záhoráckej ulici“ (medzi MsÚ a dnes prenajatým oploteným pozemkom) s 24 bytovými jednotkami a „Bytový dom na Partizánskej ulici“ (na mieste pripravovaného odstránenia stavby poškodennej bytovky za poštu) s 12 bytovými jednotkami.

Aké ďalšie budovy pribudnú v Malackách?

■ Stavba Základnej školy na Juhu je v štádiu spracovávania projektovvej dokumentácie a otvorenia územného konania. Súčasne sa uskutočňuje vysporiadanie vlastníctva na dotknutých parcelách. Investorm stavby je Krajský úrad v Bratislave, ale s prechodom kompetencií v oblasti školstva chce mesto plne prevziať investovanie.

■ Stavba Inkubátora pre malé podnikanie bude realizovaná na rozostavanej časti prístavby sobášnej siene na Bernolákovej ulici. Na realizáciu objektu prispieje fond PHARE čiastkou 1,8 mil. eur, menšiu časť dofinancuje mesto. Je spracovaná dokumentácia pre stavebné konanie a podaná žiadosť na stavebné povolenie na stavebnom úrade.



Nový polyfunkčný objekt vyrastá aj na Sasinkovej ulici. Na jeho prízemí sa budú nachádzať obchodné priestory, na štyroch podlažiach dovedna sedemnášť bytov. Súčasťou budovy budú aj podzemné garáže. Realizátorom stavby je spoločnosť Vodohospodárske stavby Malacky, a. s.



Novú, úhľadnejšiu podobu dostávajú aj miestne komunikácie (Pribinova ul.).



Ďalší nový objekt na Záhoráckej ulici je súkromnom vlastníctve, budú sa v ňom nachádzať obchodné a kancelárske priestory.

„Mesto do tohto procesu vstupuje až vtedy, keď stavebník požiada o záväzné stanovisko. Vtedy mesto stanovuje podmienky, ktoré majú limitovať budúcu stavbu tak, aby čo najlepšie koncepčne zapadla do jestvujúceho stavu. Ale máme príklady, keď stavebník

nájmu (na Záhoráckej ulici oproti Unibanke, oplotenie pri mestskom úrade a parkovisko na Mierovom námestí) a nič sa na nich stavebne nedeje, hoci to bola jedna z podmienok zmluvy. V tomto období sa táto otázka rieši vypovedaním nájmu, lebo záujem o vy-



valo v určitom období osadzovania predajných stánkov „Búdkovcami“.

Od architekta mesta sa dozvedáme aj to, že dnes realizovaná stavba polyfunkčného domu na Záhoráckej ulici je len časťou „A“ pôvodne povolenej stavby. Na vedľajšom pozemku smerom k budove mestského úradu bude v najbližšej dobe realizovaná projektovo zmenená časť „B“, ktorá ukončí zástavbu smerom k mestskému úradu. Na rohu ulíc Radlinského a Partizánska vyrastie tiež polyfunkčný objekt. Bude realizovaný na súkromnom pozemku a bude obsahovať tri prevádzky a tri bytové jednotky. Tento pozemok je zastavateľný a po splnení svetlotechnických noriem a odstupov voči susediacim obytným budovám možno mestotvorným



Riaditeľstvo Špeciálnej základnej školy a Praktickej školy a Základnej školy pri nemocnici v Malackách

vyhlasuje výberové konanie na obsadenie miesta

zástupcu riaditeľa

PODMIENKY:

- VŠ vzdelanie príslušného študijného odboru pre uvedený druh a stupeň školy podľa Vyhlášky MŠ SE č. 41/96 Z. z. v znení neskorších predpisov
- absolvovanie prvej kvalifikačnej skúšky (alebo náhrada)
- pedagogická prax min. 5 rokov
- organizačné a riadiace schopnosti
- morálna bezúhonnosť

Žiadosti adresujte: Špeciálna základná škola a Praktická škola a Základná škola pri nemocnici, Pribinova 16/1, 901 01 Malacky 1

Termín podania prihlášky: do 15. 10. 2002



Hoci ostatné sčítanie obyvateľstva ukázalo, že Malačanov je o čosi menej ako v predchádzajúcich rokoch, zdá sa, že populačnej krivke mesta svitá na lepšie časy! Signalizovať by to mohla návšteva krdla bocianov, ktorá sa za užasnutých pohľadov verejnosti uskutočnila 20. augusta. O pol ôsmej večer spozorovali obyvatelia mesta na streche Chrámu Neposkvrneného počatia Panny Márie tridsať utešených hrdých zástupcov vtácej ríše. Ak by každý z nich priniesol čo len jeden batôžtek, o šesť rokov bude treba otvoriť celú jednu triedu v (verme, že už postavené) novej základnej škole na sídlisku Juh!

-ipo-, foto: Jozef Bulla

Viedenčanka Vilma Zubek pri návšteve Malaciek:

„Ludo bol môj švagor“



Murársky chlieb, Jar Adely Ostrolúckej, Doktor Jesenius či Majster Pavol z Levoče. S autorom týchto skvostov slovenskej literatúry sa Malačania navždy rozlúčili 27. júna 1969.

Múdry národ nezabúda na svojich synov, ktorí sa postarali o šírenie jeho dobrehého mena. Hádam nikoho netreba presvedčať o tom, že takým bol aj spisovateľ Ludo Zubek – rodák z Malaciek. V tomto roku sme si pripomenuli jeho 95. nedožitú narodeninu, 33. výročie smrti, ale aj 88. nedožitú narodeninu ThDr. Teodorika Zúbka, kňaza, spisovateľa a 14. výročie jeho smrti. O vzťahu k bratrom Zúbkovcom, Slovensku i o spomienkach, ktoré nikdy nevymiznú z pamäte, sme sa zhovárali s Vilvou Zubek – manželkou ďalšieho z malackých bratov Zúbkovcov, Karola.

„Ludo bol vážny, veľmi seriózny pán,“ spomína na svojho švagra krásnou slovenčinou V. Zubek (na obrázku). „Man-



žel Karol o ňom hovoril, že bol prvým Malačanom, ktorý bol oficerom a zároveň prvým v meste, kto kúpil rodičom rádio. Bolo ich dovedna deväť detí, Ludo bol najstarší z chlapcov a najlepšie si rozumel so sestrou Matildou. Mal jednu dcéru Elenku; dnes nosí priezvisko Bertocini a žije v Taliansku. Z rodiny Zúbkovcov žijú v súčasnosti v Malackách ešte Erna Chudejová, ktorá pôsobila 34 rokov na Spiši ako učiteľka, dcéra Ruženy Zúbkovej a jej brat Teodor Chudej.“

Ak vás zaujíma príbeh dvoch ľudí, ktorí majú pôvod na Záhorí, avšak pre svoju lásku museli podstúpiť mnoho skúšok, aby sa napokon usídlili vo Viedni, čítajte nasledujúce číslo Malackého hlasu.

–ipo–, foto: –ipo–, archív

Mám takého konička...



polieva iná ruka?“ zamýšľa sa B. Žilavá. Po návrate starostlivej gazdinej kvety razom ožili. V mladosti nemala zvláštny vzťah ku kvetom. Ako sama hovorí, po tridsiatke sa jej zmenila povaha. Svoju dnes obrovskú zbierku začínala so spomínaným filadendronom a dvoma svokrinými jazykmi. Keď dáva kvet zo svojej zbierky niekomu do opatery, trikrát ho pobožká. Nevyhodí ani jediný výhonček. „Kvetina cíti, ak s majiteľom nie je niečo v poriadku. Mám radosť, keď sa mi v kvetinovej izbe usadí návšteva a v zajatí zelene pri hudbe ticho relaxuje. Tahačky, draceny, palmy i paprade – v ich prítomnosti sa dobre cíti aj domáci psík Riky. Veľkým snom Božky Žilavej je vlastniť zbierku bonsajov. Domáca zelená záhrada v panelákovom byte sa tak rozrastie o ďalšie pekné kusy.

Poznáte aj vy zo svojho okolia človeka, ktorý má zaujímavého konička? Trávi všetok voľný čas so záľubou, od ktorej ho nie je možné odtrhnúť? Napíšte nám, zateľonujte. Stránky Malackého hlasu vám priblížia zaujímavých ľudí.

–ipo–, foto: autorka

Koordináčny výbor Slovenského zväzu záhradkárov Malacky pozýva na

Okresnú výstavu ovocia a zeleniny,

ktorá sa pod záštitou primátora mesta RNDr. Jozefa Ondrejku uskutoční 5.–6. októbra v ZŠ Dr. J. Dénera v Malackách.

Hrozí strata najcennejšieho – života

V súvislosti so zátevnými prácami vzniklo v roku 2001 na Slovensku 573 požiarov s priamou škodou 24 488 000 Sk a tri osoby boli pri týchto požiaroch zranené. V okrese Malacky vzniklo v roku 2001 pri činnostiach spojených so zberom a skladovaním obilovín a objemových krmovín 22 požiarov s celkovou škodou 89 700 Sk. Ich najčastejšou príčinou bola neopatrnosť pri fajčení a hra detí do 15 rokov so zápalkami. Chceli by sme upozorniť rodičov, že hra detí so zápalkami v lese, pri poli alebo stohu slamy sa nemusí dobre skončiť. Môže prísť k zraneniu aj strate toho najcennejšieho – života.

Občania sú povinní konať tak, aby nedochádzalo k vzniku požiarov pri manipulácii s otvoreným ohňom, dodržiavať zásady požiarnej bezpečnosti pri činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru. Fyzická osoba nesmie fajčiť alebo používať otvorený plameň na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, vypalovať porasty bylín, kríkov a stromov, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, vyvolať bezdôvodne požiarne poplach alebo privolať bezdôvodne hasičskú jednotku.

OR Hasičského a záchranného zboru v Malackách



Nakresliť svojho otecka, nakrmiť mamičku či zahrať si „prdelgolf“ – aj takéto príležitosti sa ponúkali všetkým deťom, ktoré sa v sobotu 31. augusta spolu s rodičmi zúčastnili zaujímavého podujatia s názvom ABeCeDa. Areál kynologického klubu Záhorák sa premenil na záhradu radosti a skutočne invenčnej hry. Všetky deti sa hneď zamilovali do tety Beátky (Reifovej), ktorá celé popoludnie so zásobou energie na rozdávanie odpovedala na kolotoč otázok. Jazda na koči ťahanom koňmi i skútri a plná miska bryndzových halušiek boli odmenou za predvedené športové výkony. Mestský klub SDA – organizátor podujatia – sľubuje, že takéto podujatie pripraví v závere letných prázdnin každoročne.

text a foto: –ipo–

Tvorivosť vo Vánku je nákazlivá



V auguste sme sa v detskom centre Vánok venovali lepeniu kvetníek na predkreslené pozadie, poznávali sme vlastnosti predmetov v sklenených pohároch, fúkali sme do vrtulky i loptičiek, chytali sme magnetom papierové rybky, maľovali sme kamienky, jazdili s krabicovými autičkami. Mamičky vytvorili pre detské očka očarujúce akvárium. Videli sme živú korytnačku a spoznali papierového morského koníka, medúzu či chobotnicu. Pre deti, ktoré sa chystali na vstup do materskej školy sme pripravili hostinu s programom a spomienkovými darčekom. Priateľská atmosféra nechýbala ani na

pravidelných stretnutiach s poradkyňou dojenia. Úspešne pokračuje kurz predpôrodnej prípravy a relaxačné cvičenia. Od septembra sa môžeme tešiť na výstavu prác detí z Vánku v Spoločenskom dome ZCK. Záujmu sa tešia i besedy a rozhovory s odborníkmi rôznych oblastí. V auguste sme sa rozprávali o príprave detí na vstup do materskej školy, o postavení žien na materskej dovolenke, o odporúčaniach v oblasti prevencie pred respiračnými chorobami.

DUŠANA BIELESZOVÁ
podpredsedníčka DC Vánok
foto: archív DC Vánok

Štatutárny zástupca, predsedníčka DC: Sylvia Pastorková
Kmeňové členky: Petra Bašková, Soňa Drgoňová, Danka Dujmovičová, Zuzana Dziaková, Andrea Havlíková, Martina Horváthová, Petra Husťá, Martina Kanichová, Iveta Nováková, Dana Paráková, Katka Škrabáková, Mária Vinceková.

Projekt sa realizuje vďaka podpore Nadácie otvorenej spoločnosti – Open Society Foundation.



PÍSANÉ NAŠŮ REČŮ

alebo okénko jak biuo, jak je a jak bude

Rozhodol som sa v tejto rubrike uvádzať príbehy písané Vašou rukou a našou rečou. Vedome nie vtipy, záhorácka verzia slovenčiny totiž nie je reč vtipov, ako by sa nám podľa novin, časopisov a televízie (hlavne tej z nášeho územja) zdalo, je to chvalabohu doteraz reč živá, použiteľná na písanie prózy a poézie...

Skús niečo napísať aj ty, milý čitateľ. Len tak – ako ti napadne, ako si spomínaš na príbeh, ktoré ti rozprávala tvoja matka alebo stará matka. V tých príbehoch je totiž ukrytá múdrosť nášho Záhoria, v nich nám zašifrovali svoje odkazy naši predkovia, keď ešte nepoznali magnetofónový záznam, televíziu, rádio alebo video.

Keď sme písali kroniku našej obce Malé Leváre, postrehol som zaujímavý fakt. Pamäť obce ako celku je pomerne krátka. Dvadsať rokov dozadu si obec pamätá na všetko. Za touto hranicou to začína byť šedivé až po hranicu päťdesiat rokov dozadu. No a história nad päťdesiatkou sa nachádza v tme. Väčšinou si už málokto pamätá a aj to býva skreslené. Preto je potrebné písať, popisovať, zaznamenávať... Je teda našou svätou povinnosťou písať o Záhorí a po záhorácky čo možno najviac. Uvádzam preto dva príbehy z Levárčansko-slovenského slovníka na čítanie, ktoré patria podľa dátovania k najstarším:

„...po prevrce v osemnástem roku, keď sa rabovau v Levárkách majír, biu Francek ešče dzecko. Dicki sceu mjet králik. Asi proto si otdad donéseu bívého hrubého králika, velice sa mu líbiu.

Tacínek na to: „Ná, Francku, odkád máš toho králika? Francek moseu s barvú ven, a tak ho tacínek posuali králika vrácić...“
JULKA VAJZÉRKA, 1966

„Můj bratr Rudiš si ráz zmisleu chítat ftáki pod říčicu. A tak si ju postavíu oproci dverám z pekárne a poduožíu maué drevko, o keré privázau špagát. Postavíu sa za dvera. Dúho sa nič nehíbauo, a tak ho to prestauo bavít. Já sem to viuzíu. Vibraua sem z hajzla palíčku pjekné hovénko a nastrokau sem do něho slepačí perička. Potom sem začaua kričat: – Rudiš, Rudiš, už tam máš cichosedálnička! – On dobjehu, potáheu špagát a friško pchau ruku pod říčicu, abí chiciu toho ftáka. Já si to už nemjerkujem, co mi povída, ale ufám to nebiuo nič pjekné, keď sa mu ten fták dostau z duaňe mezi prsti ven...“
JULKA VAJZÉRKA, 1960

Ešte raz opakujem. Napíš aj ty! Môže to byť príbeh zo súčasnosti alebo z minulosti. História sa rodí už dnes, napíšme si našu záhorácku históriu z našich príbehov.
TONI GÚTH

TONI GÚTH S RODINOU Levárčansko-slovenský Slovensko-levárčanský slovník na čítanie

(Vydavateľstvo Liečreh Gúth, 2001)

Pod písmenom B o.i. nájdeme:

balamúcić – klamať, miast
bantovať – vyrušovať
bikovať – potácať sa
bit co k čemu – byť pracovitý
bohúdím – do vetra
boží dopusceňi – nešťastná udalosť
búbala – tútmák, čudák

Veríme, že aj výňatky z Levárčansko-slovenského slovníka budú pre vás inšpiráciou na písanie príbehov zo života v záhoráčtine. Čitateľa najzaujímavejšieho príbehu odmeníme poukážkou na nákup v supermarkete **MILLA**.



Mnohým sme pomohli
lepšie bývať...

Nájdeme riešenie aj pre vás!

Už 10 rokov sme tu pre vás a vaše bývanie.

Každý deň sa stretávame s ľuďmi, ktorým pomáhame naplňať ich túžby po pohodlnom, modernom a príjemnom domove. Radi aj vám odborné poradíme pri realizovaní vašich predstáv a navrhujeme individuálne riešenie vášho bývania. Navštívte nás a presvedčte sa aj vy. Prvá stavebná sporiteľňa, a. s., je jednotka vo financovaní bývania.

**Vyberte si v septembri
zmluvu s darčekom.**

10 rokov
sme tu pre vás

NAVŠTÍVTE NÁS ALEBO NÁM ZATELEFONUJTE.

- **STUPAVA**, Hlavná 46, 02/65 93 59 90
- **ROHOŽNÍK**, Obchodná 31, 034/658 84 34
- **MALACKY**, Radlinského 1153, 034/772 56 42



**PRVÁ STAVEBNÁ
SPORITEĽŇA**

Budúcnosť v nás

Známe pravdy doby našej varujú nás nemať kašeľ, nebezpečné je aj slovo, to však v každom čase bolo...

Tí, čo majú veľa, hojno, hrozia biednym no, no, no no!
„Šetriť treba, pracovať, do nás sa však nestaraj!
My len dobro pre vás máme, to je v celom svete známe, ak budete ticho robiť, značky šat vás bude zdobiť...

Ak nie, potom bude zle, nebudete v Európe!!!

Na čo vám je vlastný chlieb?
Na čo energiu treba?
Všetkého my hojnosť máme, všetkého vám včas dodáme...

A čím nám to zaplatíte?
Vlastnú pôdu ešte máte!

Na čo vám je vlastná zem, že sa dedo snažil, hen radšej deťom premietnite, ako Micky honí v žite Tomyho a ako všade zanecháva skazu, v zrade kvitne jeho víťazstvo, poučenie pre detstvo...

To, že mnohí nerobíte a že mnohé dlhy máte, my vám niečo odpustíme, k voľbám ísť vám dovolíme, koho voliť poradíme, veď skúsenosti mnohé máme...

O čomže to rozprávate, o národe, o vlastnom šate?
To sa dneska nenosí, suseda sa poprosí, ten vám povie, ako ďalej, aj pozícia dáky halier...
potom príde doba patíť, zbavíte sa vlastných gátí, v susedových dobre bude a budete žiť len v zhode...

Pre nás nádej plynie z toho, že snáď vieme z dejín mnoho a že sa z nich poučíme, pokiaľ školy, jazyk máme, hýbme umom, vidíme jasne, kde na ceste svetlo hasne, kde a kedy koho treba, to za rohom, to je bieda...

ANNA JANSKÁ

DROBNÁ INZERCIA

- Predám satelit. anténu/parabolu s konvertorom. Cena dohodou. Tel.: 0904/205 996.
- Kúpim 2-3-izbový byt v Malackách v OV, nie Juh. Tel.: 0903/136 011.
- Kúpim 2-3-izbový byt v Malackách v OV. Tel.: 0905 534 081.
- Postihnúť sklerózou multiplex, pomôžte založiť klub SM na Záhorí. Hláste sa u M. Piešovej. Tel.: 034/777 04 15.

Záhorácke jesenné hody boli kedysi preslávené po širokom okolí. Dodnes si spomínajú na rôzne atrakcie, ktoré nám naši otcovia a mamy dokázali pripraviť na tento významný obecný sviatok. Samozrejme, že v žiadnom prípade nemohla chýbať tradičná hodová zábava, na ktorú sa možno odohrala aj táto príhoda.
Franciek tancovau s Marinú na hodovej zábave a Marina mu naráz pri tancovaní povie:

„Čuj, Francku, ná co mja fúrt šmátraš po tem chrbce?“

Franciek jí na to potmjehútský pošušká do ucha:

„Ná, Marinko moja, viš mám tá rád a hledám ti prsa!“

Marina sa odtáhne a s nechápavým výrazem v ksichce povie Franckovi:

„Francku, Francku, ty si ale obúd, šak prsa mám napredu!“

Franciek pokrúci huavú, kukne na Marinu a lútoscivo jí povi:

„Nemáš, Marinko, nemáš... (dokončenie je ukryté v tajničke)

Milí čitatelia,

v mladíkovi v okuliaroch z minulého čísla väčšina z vás správne spoznala **Milana Vaškora**, bývalého prednostu OÚ v Malackách, dnes zástupcu predsedu Bratislavského samosprávneho kraja. Za správny tip balíkom dobrotiek odmeníme **Beátu Jurkovičovú** zo Záhoráckej ul. v Malackách. Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

Dnes sme pre vás pripravili zvláštnu úlohu – pozorne si pozrite titulnú fotografiu na prvej strane novín a pokúste sa uhádnuť aspoň priezviská dvojčenciev, ktoré sa v školskom roku 1967–68 zapojili do „Akcii dvojčky“. Víťazom bude tentoraz ten čitateľ, ktorý uvedie najväčší počet správnych priezvisk. A keďže je pred vami mimoriadne ťažká úloha, aj odmena bude štedrejšia ako zvyčajne. **Na výhercu čaká okrem balíka zákuskov z cukrárne Dobrotka aj originálna ručná práca, ktorú mu venuje autorka návrhu tohto kola súťaže.** Svoje tipy s nalepeným kupónom posielajte **do 9. októbra** na adresu redakcie alebo vkladajte do schránky s označením Malacký hlas na budove MsÚ. Aj naďalej nám posielajte fotografie z vašich rodinných albumov. Osviežme si spolu okamihy detstva a mladosti!

KTO JE NA FOTOGRAFII?

Uhádnite, kto je na fotografii!

malacký hlas KUPÓN 9

Mój tip:



Torty z cukrárne Dobrotka to najlepšie na váš slávnostný stôl.

MH 02/B3

Malá abeceda čajov a liečivých rastlín – Zelený čaj

Zelený čaj používa tradičná čínska medicína už štyritisíc rokov. Do Európy ho priviezli Holanďania okolo roku 1610. Získava si čoraz väčšiu obľubu.

Obsahuje vitamíny B a C, vysoké percento selénu, čajové polyfenily, ktoré sú vojakmi v boji proti infekciám. Podľa čínskych výskumov bolo dokázané, že pitie čajov zabraňuje tvoreniu a usádzaniu tu-

kov v organizme, nezanedbateľný je priaznivý účinok na posilnenie ciev a veľa zubárov odporúča pitie čajov z dôvodu vysokého obsahu fluoridov. Je veľa dôvodov, prečo piť zelený čaj: zvyšuje obranyschopnosť organizmu pri chripkových a iných vírusových ochoreniach, zabraňuje infekciám, znižuje obsah cholesterolu, zvlášť typu LDL, je prirodzeným diuretikom, znižuje riziko vzniku kardiovaskulárnych chorôb, zlepšuje stav chrupu a kostí, posilňuje cievy, znižuje riziko ochorenia na rakovinu, osviežuje telo a zbavuje ho únavy a napätia, napomáha lepšiemu sústredeniu, má vynikajúcu chuť. V letných dňoch nám zelený čaj navyše pomôže uhasiť smäd.

IVETA KOVAČOVÁ, čajovnía IVEKO

Otázka: Aké vitamíny obsahuje zelený čaj? Odpovede spolu s nalepeným kupónom posielajte do redakcie alebo vkladajte do schránky na budove MsÚ do 9. októbra. Za správnu odpoveď z minulého čísla balíčkom čajov odmeníme **Danielu Stískalovú z Písnikov**, ktorá správne uviedla, že čaj „požierač tukov“ sa nazýva **Pu-erh**. Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

IVEKO KUPÓN 9

KRÍŽOVKA

VODOROVNE – A pigmentová škvrna; niečo nedotknuteľné; práca vo fyzike; zmrazuj; hrdza po záhorácky B latinský pozdrav; vlastnila; Erich po domácky; prípravok na odmastnenie motorov áut; cesta po latinsky C osobné zámeno; hlavné mesto Toga; bývalý pretekár Formule 1; slané prichute do jedál; značka kozmetiky D tajnička E bi; je-

dovatá rastlina; Adam-Ivan-Viliam; štát na Arabskom polostrove; koniec po anglicky F časť činnosti; Ázia po česky; rímskych 50; ochrana tovaru; časť peria po záhorácky G natiahla; zdobil tetovaním; sekal drevo.

ZVISLE – 1 zrúcanina nad Stupavou 2 prvá žena sveta; morský vták 3 citoslovcie smiechu; Leonid Kučma; mesteč-

ko na Ukrajine 4 spojka; navíja; MPZ Holandska 5 ženské meno; začiatok abecedy 6 odporovacia spojka; prichod cez rieku 7 zosilnený súhlas; rozprávkový macko; zápor 8 napätie vo fyzike; domáce meno Rozálie; latinská spojka 9 úpenlivo žiadalo 10 rímskych 1000; siatie obilnín; koncovka ruských priezvisk 11 egyptský boh Slnka; samo-

hlásky slova TMA; len 12 umenie po latinsky; vyhrával 13 vykrikol; polomer 14 Zuzana; cudzie mužské meno; hlas kravy 15 emisný vývoj; rímskych 499; címer 16 domáce meno Márie; starší belgický spevák 17 nepamätá si.

Na pomoc: 16 Anka, 12 A

Pripravil: JUDr. MARIÁN POLAKOVIČ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
A																	
B																	
C																	
D																	
E																	
F																	
G																	

Ak nám do 9. októbra spolu s nalepeným kupónom pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky, zaradíme vás do zberovania o voľný nákup v Potrebách pre domácnosť Augustína Mráza v hodnote 300 Sk.

ZBEROVANIE Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky krížovky – „...ešče sme nebyli u doktora“, sme vyžrebovali Evu Škutovú z Ul. 1. mája v Malackách, ktorá získava voľný nákup v Jednote v hodnote 300 Sk. Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

MALACKÝ HLAS KUPÓN 2

